

# Comme Neuf!



Tout Habit, Robe, Manteau ou Paletot nettoyé à sec et pressé pour seulement

**\$1.**

Ce vêtement paraîtra, sentira et s'ajustera comme un neuf.

Le Meilleur travail - Le Meilleur Prix - Le Meilleur Service - EN VILLE!

Economisez! — n'achetez pas de nouveaux vêtements, téléphonez au No. 183 pour faire nettoyer les vieux.

NOTRE VOITURE IRA CHEZ VOUS TELEPHONEZ SIMPLEMENT No. 183

THE EDMUNDSTON LAUNDRY & DRY CLEANING PLANT

PHONE 183 — — — PHONE 183

## AYEZ UN COMPTE CONJOINT



Un compte conjoint est celui sur lequel deux personnes (habituellement le mari et la femme) peuvent tirer des chèques ou au crédit, duquel des sommes peuvent être déposées.

En l'absence de l'un des conjoints, l'autre peut retirer ou déposer toute somme qui est la propriété des deux.

Consultez le gérant de notre succursale la plus rapprochée relativement au compte conjoint.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

GERANT P. Blanchet SUCCURSALE Edmundston, N. B. SOUS AGENCE Noel Lizotte, Clair, N. B.

## RED & WHITE MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

### SPECIAUX SEMAINE du 28 au 3 Aout Ces Prix au Comptant seulement

Soda à Pâte 2 lbs pour 19c	Jarres à Fruits grandeur: 1-2 gallon \$2.35 douz.
Sucre Blanc 10 lbs pour 75c	Jarres à Fruits grandeur: 1-4 gallon \$1.65 douz.
Mop à plancher en coton — No. 6 45c	Jarres à Fruits grandeur: 1-8 gallon \$1.35 douz.
Savon P. & G. 10 barres pour 36c	Concentré pour les vaches — 24% \$2.45
Poudre à laver 3 lbs pour 25c	RIZ Sac 12½ lbs 70c

Jos. VERRET TEL. No. 122-1 Rue St-François

### NOTES LOCALES

—M. et Mme J. L. St-Onge, leurs enfants Pierre, Michael, Denis et Paul sont de retour d'un voyage d'une semaine dans la Gaspésie.

—Mlle Estelle Guimond de Promentur est actuellement en promenade chez M. J. O. Bellemare.

—M. Emile Michaud, infirmier à Québec, passe quelque temps chez sa mère Mme Jos. Michaud.

—M. Albert Charron de Houlouin, Hawaii, est actuellement en promenade chez son père M. Jos. Charron.

—M. et Mme Georges Michaud ont fait, cette semaine un voyage à Québec en auto.

—Mlle Cécilia Aubé est retournée à Moncton après avoir passé ses vacances chez ses parents et amis.

—Mlle Amanda Babin de Chatham était de passage en ville après avoir passé deux semaines à Notre-Dame du Lac, l'invitée de Mme Pat. Fournier.

—Mlle Jeanne Clavette et Mlle Evelina Aubé de Cabano sont allées passer une semaine de vacances à Notre-Dame du Lac.

—Mlle Evangéline Aubé est de retour de Cabano où elle était en promenade chez son oncle M. J. H. Aubé.

—Après une absence de deux mois on remarque que M. Arthur Nadeau a repris son ancienne maison de pension sur la rue de l'Église.

—M. Gérard DeGrace et sa mère Mme Edouard DeGrace, de Campbellton, N.-B., ainsi que sa tante Mlle Océle Trudel de Shippegan, étaient de passage en ville au commencement de la semaine.

—M. Daniel McAllister et M. Charles Gavey de Jacquet-River étaient les invités de M. et Mme H. L. Sover dimanche dernier.

—M. et Mme Coolidge, cousins du président Roosevelt, étaient de passage en ville lundi dernier.

—Vendredi dernier il y eut à la demeure de M. Eklie Gérard de Madawaska, une soirée-surprise à l'occasion de l'anniversaire de naissance de sa fille Esther. Parmi les invités on remarquait Mlle Azilda Ouellet, Corinne Lagacé, Florine Daigle, Rita Ouellet, Thérèse Baron, Annette Albert, Annette Thériault, Germaine St-Jean, Irène Thériault, Claire Ouellet, Edna Ouellet, Lorraine Dufour, Claire St-Pierre, Mévina Landry, Régina St-Onge, Juliette Cyr, Adeline Gérard, Essie Raymond, M. G. L. Sirois, Ouellet, Henri Lemieux, Gordon Thériault, John Guérette, Onell Bouchard, Gérard et Lucien Hébert, Donat Clavette, Albert, Augustin Albert, René, Albert, Léonide Albert, Guy St-Pierre, Adrien Sarlabous, Nest Bourgeois, Ulderic St-Amant, Emile Spyrain, Paul-Emile Guérette; Mme Alfred Longueau et M. Fred Gérard.

—Mlle Rita Ouellet de Van Buren est retournée chez elle après avoir passé quelque temps chez sa cousine Mlle Azilda Ouellet de Madawaska, Me.

—Mlle Azilda Parent est retournée à Ste-Anne de Madawaska après avoir passé quelques jours en ville.

—M. et Mme Isidore Martin, ainsi que M. et Mme Eric Martin de Frenchville étaient en promenade chez M. t. Mme Vital Albert, dimanche dernier.

—Mme C. H. Burgess de Boston, Mass., et ses enfants ainsi que M. Victor Guérette de Boston sont en ville chez leur mère Mme Cyrille Guérette.

—Mlle Camilla Lebel a passé une semaine à Ste-Rose chez ses parents et amis.

—Mlle Juliette Michaud, étudiante garde-malade à Montréal, est en promenade chez sa mère Mme Jos. Michaud.

—M. et Mme Raoul Guérette d'Estcourt sont allés à Québec et ramèneront M. et Mme Olivier Guérette qui ont fait la neuvaime à Ste-Anne de Beupré, ainsi que Mlle Fernande Guérette, étudiante garde-malade à Québec, fille de M. et Mme Adélaïde Guérette.

### Mgr BELLIVEAU EST MALADE

Nous apprenons que le distingué curé de la paroisse de la Visitation, de Grande-Digue, Mgr Philippe L. Belliveau, P.D., est gravement malade depuis quelques jours. Il est âgé de 72 ans et occupe la cure de Grande-Digue depuis 1896. "Madawaska" fait des vœux pour son prompt rétablissement.

### REMERCIEMENTS

L'échevin John J. Daigle tient à remercier sincèrement les pompiers de la ville pour le dévouement qu'ils ont montré lors de l'incendie qui s'est déclaré dans ses bâtiments la semaine dernière.

### REMERCIEMENTS

M. Daigle tient à manifester publiquement sa reconnaissance à la Cie d'assurance-feu Nova Scotia Fire Co., pour le prompt et satisfaisant règlement qu'il obtint de cette compagnie. Celle-ci est représentée à Edmundston par M. Ephrem J. Hubert.

### NAISSANCE

Le 12 juillet est né à M. et Mme Denis R. Pelletier de St-Basile, un fils baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph, Patrice, Henry, Gérard, Parrain et marraine M. Jerry Ringuette et Mlle Valérie Soucy.

### MADAWASKA, ME

—M. et Mme G. G. Verrette et leur fille Anne, de Grand-Isle, visitèrent leurs amis à Ste-Rose dimanche.

—M. Omer Langlais de Caribou visitait Lewis Franck lundi soir.

—Mlle Alma M. Cyr a repris son travail au magasin de Mlle Outilhée Daigle après une semaine de vacances passée chez ses parents M. et Mme Lévis B. Cyr de North Van Buren.

—Le Dr et Mme F. Faucher de Grand-Isle étaient de passage à Ste-Rose, chez des amis, dimanche dernier.

—Mlle Martha Caron de Montréal passe quelques jours chez ses parents M. et Mme Mac. Caron de la rue du Pont.

—Mme Pit Madore est partie pour Waterbury, Conn., mardi dernier après quelques jours passés chez M. et Mme S. Madore.

—Le Dr Wilfrid Parent de Van Buren était de passage ici récemment.

—M. J. Léo Dufour, inspecteur de patates a maintenant son bureau à Fort Fairfield.

—Eddy Archambault et Pat D. Martin sont allés en auto à Rivière du Loup dimanche dernier.

—Arthur Daigle, Emile Lévesque de Rivière Bleue, Georges Roy et Jos. Ouellet de Frenchville sont partis pour Chicago où ils visiteront l'exposition mondiale.

—Parmi les membres du Cercle Ste-Thomas des Filles d'Isabelle qui ont assisté à la démonstration de lundi dernier à Fort Fairfield, on remarquait Mmes Evelyne Lacombe, la régente Minnie Cyr, Gertrude Raymond, Régina Roy, Bernadette Mayo, Alice Hébert, Corinne E. G. Cyr, Mlle Cécile Daigle et Elicta Daigle. D'Edmundston, Mmes Eva Lebel, Azilda Cyr, Esther Michaud; Mmes Doris Albert et Anne Ledoie.

—La régente Mme Minnie Cyr prie les membres qui ont l'intention de se rendre à la convention à Montréal, dans le mois d'août, de bien vouloir l'en avvertir.

—M. et Mme Edmond Picard et leur famille de Old Town, étaient en promenade cette semaine chez M. et Mme Abel Picard.

—Mlle Jeanne Lévesque de Bangor passe quelques semaines chez son frère le Dr Roméo Lévesque, de Frenchville.

### SAINT-BASILE

Les travaux à la construction de la nouvelle église se continuent à la satisfaction de tous. Un grand bazar aura lieu, nous dit-on, dans le cours du mois d'août.

—M. Armand J. Cyr, de St-Jean, pendant une vacation de deux semaines dans sa famille, passa, en compagnie de M. et Mme Béloni A. Cyr, M. Jos. B. Cyr et Mme Jeanne Mercier, une journée au chalet de M. et Mme E. Michaud, à Lac-Baker, où ils prirent le souper. A quelque temps de là, ils étaient assés les hôtes de l'abbé Ls. J. Cyr, curé de St-Joseph. Ce dernier, ainsi que M. et Mme Jos. R. Cyr, M. Nérée et Armand Cyr, visitèrent à l'Académie des Filles de l'Assomption à Campbellton, Sr Marie du Rosaire (Anna Cyr) qui a subi dernièrement une opération à la gorge.

On nous annonce une amélioration sensible dans la santé de notre estimé curé, M. Yagob Benjamin Saisidon, actuellement à l'hôpital de Campbellton. Tous les paroissiens font des vœux pour son complet rétablissement.

Tout en tenant compte des services rendus à cette paroisse dans

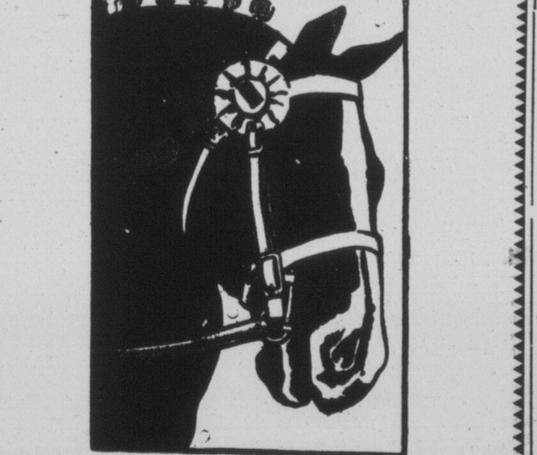
## A Message to the Grocer



**Dr ALF. POWERS, L. M. C. C.**  
Hôpitaux de Paris et New York  
SPECIALISTE  
YEUX — GORGE — NEZ — OREILLES

a ouvert son bureau au No. 33, rue Canada, au-dessus de la Pharmacie Stevens, dans l'ancien bureau de feu Max-D. Cormier.

## Chevaux à Vendre



Un char de CHEVAUX arrivé LUNDI chez:  
**J. W. HALL**  
EDMUNDSTON, N.-B.

1 paire Cheval et Jument rouges pesant 2800 lbs  
1 paire Chevaux rouges pesant 3000 lbs;  
1 paire Chevaux bruns pesant 3200 lbs;  
1 paire Juments grises pesant 3000 lbs;  
1 paire Chevaux rouges pesant 2900 lbs;  
Un joli Cheval noir pesant 1300 lbs;  
Une belle jument grise pesant 1450 lbs;  
Une belle jument rouge pesant 1300 lbs.

Tous ces chevaux sont tranquilles et bien domptés, prêts à prendre l'ouvrage.

**Une Visite est Sollicitée!**

**J. W. HALL, Edmundston, N.-B.**

## Special! Profitez - En !

Nous laverons votre auto et donnerons une couche de peinture imperméable au top pour le bas prix de :

**75c**

Faites-en l'essai!

**Creighton & Caldwell LIMITED**

Telephone : 177



PROFITEZ des deux derniers jours de cette vente pour acheter aux prix les plus bas — les vêtements dont vous aurez besoin dans l'avenir. Les marchandises montent, ces bas prix ne reviendront peut-être jamais.

## Robes en Organdie avec slip qui "match" 5.95

Autres Robes à Prix Spéciaux pour liquidation \$1.69 - \$1.99 - \$2.95

## Sam FUHRER "The Store of Quality Clothes" EDMUNDSTON, N.-B.

Si vous désirez de l'Assurance adressez-vous toujours à :

**E.-J. HUBERT**

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal. — Autorisation spéciale pour émettre vos polices immédiatement sur demande.

Bureau: 31, rue Canada — Téléphone 250.

## DEMANDEZ LES



chez  
**F. T. LAJOIE & JOS. MICHAUD**  
SPECIAUX du 28 au 3 Aout

Savon Comfort 10 barres pour 35c	CIRE pour planchers, boîte de 1 lb 25¢
Café Maxwell boîte 1 lb 45c	FEVES Clark, bte No. 3 2 boîtes pour 25¢
Gelée Victoria Jell-O — le pkt 5c	CAFE frais moulu, la livre 25¢
	MOUTARDE, pot de 32 onces 25¢
	SHREDDED WHEAT le paquet 11¢
	BISCUITS avec gelée, 2 lbs pour 25¢
	TOMATES et BLE D'INDE la boîte 10¢
	GRUAU fin avec cadeau la boîte 29¢
	Savon toilette LUX la barre 07¢
	MOP pour plancher chacune 29¢

AU COMPTANT SEULEMENT